

B-G 5; vgl. → **ċrgl** → **thřž**, → **thkl** → **tċbl**

trksyn **Ġ** *tarkisyōn* [türk. *direksyon* < frz. *direction*] Lenkrad II 19.12; **M** → **drksyn**

trktr traktör **Ġ** a. **traktūr** [türk. *traktör* < frz. *tracteur*] Traktor **M** III 31.13, **Ġ** II 24.3, II 29.1, **B** I 30.14 - pl. **M** *traktarō*; **Ġ** *trakturō* II 24.12, *trakturōya* II 9.1 - zpl. **M** *traktör* III 98.26; cf. → **trk**, **trkk**

trl trolle [engl. *trailer* od. *trolley*] Anhänger (am Traktor) **M** III 98.21 - pl. *trullō* - zpl. *trull*

trn → **tr**

trpl¹ [cf. **دربل** var. zu **دعبل** BARTH. S. 234] *I tarpel*, *ytarpel* verschmelzen, zusammenfließen, zusammenkleben - subj. 3 pl. m. **Ġ** *la ytarplun* damit (die Teigplätzchen) nicht zusammenkleben II 12.7

trpl² *turpla* [cf. **تورپلا**] Holz-/Baumart

trr tarra (coll.) [**در**] (1) Milchprodukte **M** III 99.134, **B** I 49.14; (2) selten Euter → **bzz**

torrtā [**درتة**] Papagei **M** PS 18,19

trs¹ [**درس**] *I itras*, **M** *yitrus* **B** **Ġ** *yutrus* (1) lernen, studieren - prät. 1 sg. **B** *tarsiċċir rēbe*^c ich lernte (den Stoff) der vierten (Klasse) I 75.4 - subj. 1 sg. **M** *nitrus* ST 3.3.2,5 - präs. 3 sg. m. *ċamtōres* III 73.2 - präs. 3 pl. m. *ċamtōrsin* *ċa matsrōtl*^ø *blōtun* sie lernen an den Schulen ihres Ortes NM V,19 - präs. 1 sg. f. *ċantōrsa* ST

3.3.2,4 - präs. 1 pl. m. *ntōrsin* ST 3.4.2,14 - perf. 3 sg. m. *itres* ST 3.3.3,1 - mit suff. 3 sg. m. *trisle* ST 3.3.3,2 - perf. 3 pl. m. *trisin* IV 33.15; (2) **Ġ** stützen, stemmen - prät. 3 sg. m. *tarsi rēgle* er stemmte seinen Fuß (vor sich in den Boden) II 67.4 - subj. 1 sg. mit suff. 3 sg. f. *mnawla ana ntursenna* wenn ich ihn (Felsen) nicht gestützt hätte II 87.10

II tarres, *ytarres* unterrichten - präs. 3 sg. m. **B** *mtarres* I 66.7 - mit suff. 1 pl. *la mtarreslaħ* er unterrichtet uns nicht I 66.11 - präs. 3 sg. f. *mtār-rasa kayyes* sie unterrichtet gut I 66.2 - mit suff. 1 pl. **M** *mtarrsōħ m-leppā* sie unterrichtete uns von ihrem Herzen ST 3.4.3,10

tarsa Unterrichts **B** I 66.8, **Ġ** II 54.21 - cstr. **B** *tarsir riḡāda* Sportunterricht I 65.3 - pl. **M** *tarsō* Unterrichtsstunden ST 3.4.2,9; **B** I 66.9

trōsa Studium, Ausbildung **M** ST 3.3.3,4

*trīsa*¹ Mühlespiel

*trīsa*² die gemahlenen Rosinen bei der Herstellung von Traubenhonig **B** I 33.13 - pl. *trīsō* **M** III 1.29

tirōšċa Studium **M** ST 3.3.2,9

tarasōyta **Ġ** Packsattel II 29.21, II 52.17

M *matrašta*, **B** *matrasċa*, **Ġ** *matrasċa* Schule **M** III 30.42, **B** I 64.3, **Ġ** II 18.20 - **M** *yumōyəl mat-rashta* Schulzeit III 17.3; *bnōyəl mat-*